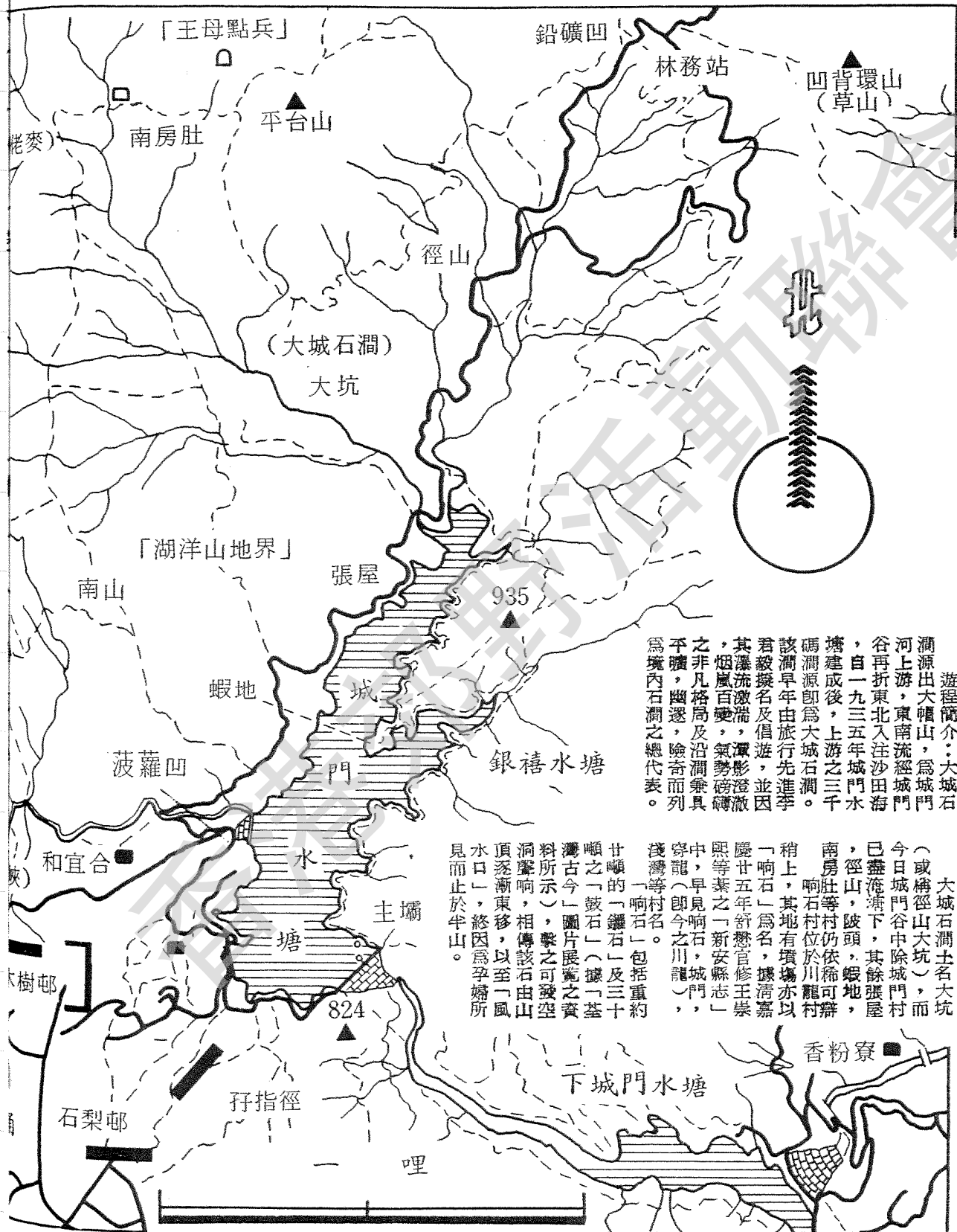


山南部及城門水塘鄰近遊覽路線圖



城門水塘鄰近山青林茂、谷幽泉美，可賞可遊之處猶多。可沿小徑環塘一匝或循林務車路跨沿鑛凹出大埔松仔園，或登草山串走針山，或走下城門水塘出沙田，或穿走私峽過金山，可下石梨、梨木樹，可遊芙蓉山禪林，可循引水道出荃錦公路，可淺遊大城石澗至南房肚轉植林道折回，或攀石溯源，直薄大帽山巔。若意猶未足，可過妙高台，下响石，出川龍而回。讀者可按圖中所示路線，自行選定遊程，若需更詳細之資料，歡迎來函本刊垂詢。

大帽

大帽山

(南)



菠蘿壩自然教育徑

本刊資料室



塘邊漫步，心曠神怡。

在城門水塘西岸，有一新闢建之菠蘿壩自然教育徑，此徑沿途有廿一處供人駐足欣賞植物之地點。在香港天星碼頭外之政府刊物銷售處，有詳細描述此條路徑之小冊子出售。

訪遊此自然教育徑，應自荃灣碼頭乘塔卅二號巴士，抵達終站後拾級而上，即到第一站前行為第二站。此處有原產於美洲地區之數種植物，其中之馬纓丹，樹葉可作治理皮膚病之藥物。

第三站上多長兒童最喜玩弄之含羞草。據希臘神話所載，此草為一美麗少女所變，該少女被牧羊神彼得潘所追逼，走投無路，幸得奧林匹斯山上諸神救護，將之變成含羞小草，避過災劫。

第四站在菠蘿壩上。此壩乃城門水塘副壩之一，取景最宜。該地在一九三三年建築水塘之前，原有八處小村落，多植菠蘿，每年六七月間，村民擔負上担之菠蘿，破曉出門，步往六哩外之深水埗售賣，至午間始聯袂而回。今時壩上已無菠蘿踪影，僅在第十六站附近存有一株矮身長葉有刺之菠蘿樹。前方不遠，有酸棗樹林，此種植物每年四月開花，花朵細小色紅，生長枝梢之間，頗為悅目，按酸棗為受保護植物之一，不能任意採摘。

第六站附近有一引水道，此引水道為一大水坑，收集溪水及山坡上沁溜之水，引入水塘，存貯備用。水塘內養有大量淡水魚，市民可申領釣魚許可證，以作塘邊垂釣。惟每年四月

一日至八月卅一日之魚類生殖季節中，一切釣魚活動，均被禁止。

第十二站上沿徑兩側有茂密竹叢，竹叢後為台灣相思林地。此處原為耕地，遠在一九四六年即開始移植繁殖相思樹苗，至今已有卅年歷史。

第十四站為松樹林地。林內樹木密集，每隔六至十年，即需施行適度疏伐，使留存之樹木獲得合理之生長空位。

再前行有一空曠地帶，可小立欣賞四周之美麗風景。附近有風水林，有愛氏松，台灣相思及紅膠木各類樹木，其中之松樹為一九六八年植樹節時由千名學童所種植者。

第十八站上之樹木，有內附六至八塊小葉之複葉，樹幹下部，皮已剝落，此樹名鴨腳木，樹皮有醫藥價值。曾有人採樹製作木屐，又有人採摘樹葉切碎，拌以蕃薯葉、芋葉、米碎及米糠煮爛，以作豬隻飼料，尤以飼料缺乏時為然。

第十九站山邊有一種攀藤，名錫葉藤，有互生之革質葉，葉脈突出，粗糙如沙紙，從前村人多用之磨擦象牙筷子及鍋器。附近另有一種名潺槁樹之大樹。昔日村中婦女，每用樹木削片，浸水得膠液，以充潤髮梳扮之用，又有一種名山烏柏之樹木，樹葉於秋天變為悅目之紅色，隆冬亦不輟落，為秋冬間能粉飾郊外之一種樹木。

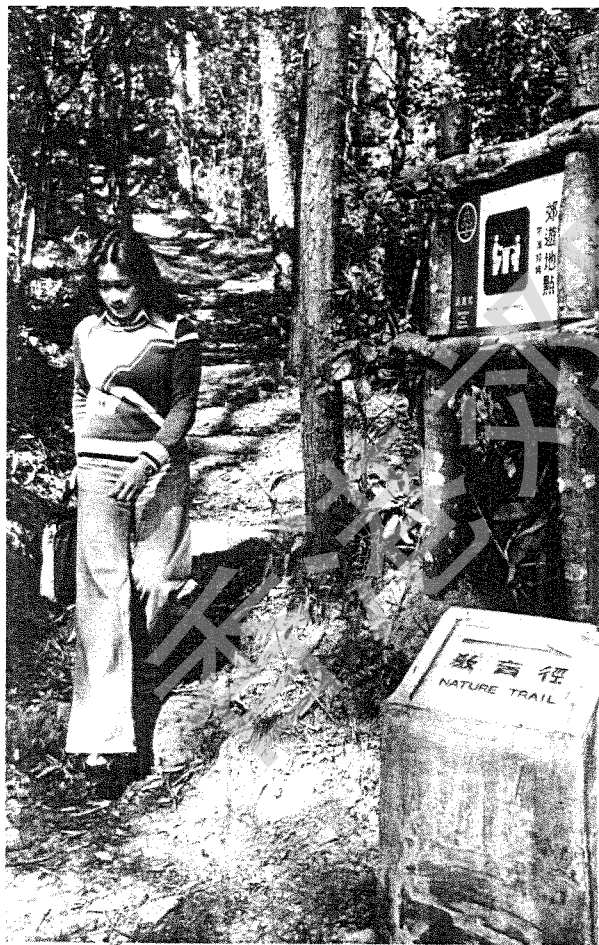
自然教育徑之末段，接走車路，左方一段

引回起點，右方則上透鉛礦坑。坑上設有野餐用之枱椅，高樹遮蔭，為一郊遊休憩之無上佳處。

（上文乃香港旅遊協會之新聞稿，原為英文，今為翻譯於此，以供讀者閱覽。）

另據一九七五年漁農處編之「菠蘿壩自然教育徑」一書所載：自然教育徑是一條具有自然歷史特徵之小徑，沿途均設立註有號碼之標柱，以引介遊人觀賞該處之特徵，遊人可按該標柱之號碼，查閱小冊子內之有關圖文，以便對該處之景物有更進一步之了解。

為保持自然教育徑之教育價值，請勿沿途採集標本。



菠蘿壩自然教育徑

漫遊在樹木婆娑的教育徑。

遊覽菠蘿壩自然教育徑說明

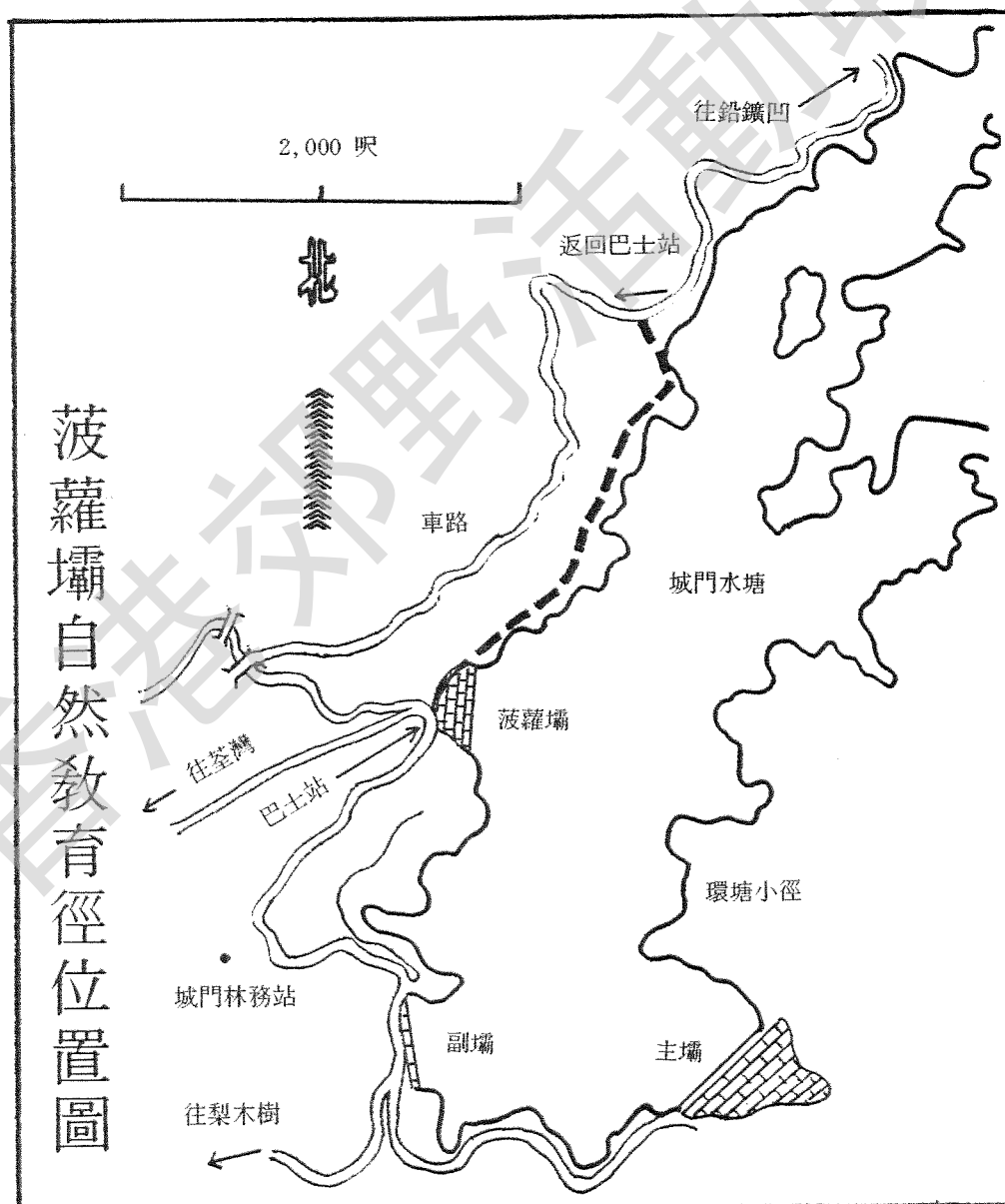
菠蘿壩自然教育徑極宜作野外小遊半天，或作闔家閒步，塘畔徜徉，沿徑之旁，特設有小林園地數處，以便利喜愛野餐人士留足，一享郊野寧靜之樂趣。

交通便覽：九龍巴士40號由觀塘碼頭開出，車費五角；30號由佐敦道碼頭開出，車費四角；33號由深水埗碼頭開，車費三角。以上各線巴士均可直接抵達荃灣巴士總站。

油蔴地小輪設有水上巴士航線，由中區至荃灣，船費一元。

在荃灣碼頭轉乘32號巴士即可直達城門水塘菠蘿壩前，車費二角。

遊菠蘿壩自然教育徑可緩步漫賞，飽覽湖光山色，或作清溪玩水，小林野食，茅亭休憩。走畢可原徑折回，或上接環塘車路返菠蘿壩。遊覽所需時間則看行步緩急而定，可漫步句餘鐘，可溜連數小時，或作竟日之遊，悉隨尊意。菠蘿壩前更有小商店，供應小食及茶水，方便遊人。



香港的島嶼

高行正



企眼洲

企眼洲在往灣西南鯪魚塘咀之外九十碼許，爲印洲塘內四礁石島之最
大者，四島依大小次序爲企眼洲、筆架洲、紅排及執毛洲，企眼洲島形
橢圓，南北七十多碼，東西五十多碼，島高五十呎，最高處在中部偏南。
島之四坡均陟斜，西南山坡有隱約小徑登頂，頂上有長草，最高處有
一密集草叢，地下泥土鬆散，似有爬虫之屬蟄居，東北角山坡亦可上下，
島之北端有礁石排，水退甚顯。

山頂外望，印洲塘水平如鏡，印洲矗立西方出口。雖相去極遠，島形
明顯，兩石高矮直立，形如一印，後景爲鴨洲三嶼及梧桐高山，景色別具
一格。

目願往灣海岸，鯪魚塘西山咀近在咫尺，咀端爲一廣闊長灘，東首山
頂外礁排出水，稍北有一圓形山咀形貌如一小島，水清山秀、波光滢影，
恬靜宜人。